

# 第17課

## មេរៀនទី 17

ひんしつ かんり

品質管理

ការគ្រប់គ្រងគុណភាព

# 第17課(1) មេរៀនទី 17 (1)

実習生のリンさんは、指導員の鈴木さんに冷凍庫から豚肉を持って来るように言われました。

អ្នកណែនាំគឺលោក ស៊ឹមស៊ឹម បានប្រាប់កម្មសិក្សាការីលោក លីន អោយយកសាច់ ជ្រូកពីទូកក។

# 第17課(1) មេរៀនទី 17 (1)

すずき れいとうこ ぶたにく も き  
鈴木: 冷凍庫から豚肉を持って来て。

S: សូមយកសាច់ជ្រូកចេញពីទូកកមក។

れいとうこ なか ぶたにく つか  
リン: 冷凍庫の中に豚肉が2つあります。どちらを使いますか。

L: មានសាច់ជ្រូក ២ ដុំនៅក្នុងទូកកម។ តើត្រូវប្រើមួយណា?

すずき しょう きげん みじか つか  
鈴木: 使用期限が短いほうを使って。

S: សូមប្រើមួយណាដែលមានកាលបរិច្ឆេទប្រើប្រាស់ខ្លី។

リン: こっちは11日までで、もう1つは30日までですから、

L: ដោយសារមួយនេះដល់ថ្ងៃទី ១១ ហើយមួយទៀតដល់ថ្ងៃទី ៣០ ដូច្នោះ មួយដល់ថ្ងៃទី ១១ គឺខ្លីជាងមែនទេ?

にち みじか  
11日までのほうが短いですね。

S: ត្រូវហើយ។ យកមួយនោះមក។

すずき も き  
鈴木: そうだね。そっちを持って来て。

L: ខ្ញុំយល់។

リン: わかりました。

# 第17課(2) មេរៀនទី 17 (2)

実習生のリンさんは、豚肉の保管場所を間違えて、鈴木さんに注意を受けました。

កម្មសិក្សាការីគឺលោក លីន ត្រូវបានលោក ស៊ីស៊ីគី អោយប្រុងប្រយ័ត្នព្រោះបានច្រលំកន្លែងរក្សាសាច់ជ្រូក។

# 第17課(2) មេរៀនទី 17 (2)

すずき れいぞうこ ぶたにく ほかん  
鈴木: この冷蔵庫に豚肉を保管したのはリンさんですか。

S: តើលោក លីន បានរក្សាទុកសាច់ជ្រូកនៅក្នុងទូទឹកកកនេះ ឬ?

リン: はい、そうです。

L: បាទ ត្រូវហើយ។

すずき さかな れいぞうこ ぶたにく ほかん  
鈴木: これは魚の冷蔵庫だよ。豚肉を保管しちゃだめだよ。

S: នេះគឺជាទូទឹកកកសម្រាប់ដាក់ត្រី។ មិនត្រូវរក្សាទុកសាច់ជ្រូក ឡើយ។

リン: どうもすみません。どこに保管すればいいですか。

L: ខ្ញុំសុំទោស។ តើត្រូវរក្សាទុកទីណាទើបល្អ?

すずき にく れいぞうこ ほかん しょうどく  
鈴木: あっちの肉の冷蔵庫に保管して。ここは消毒してね。

S: សូមរក្សាទុកនៅក្នុងទូទឹកកកនៅទីណានោះ។ សូមសម្លាប់មេ រោគទីនេះ។

リン: はい、わかりました。これから気を付けます。

L: បាទ ខ្ញុំយល់ហើយ។ ខ្ញុំនឹងប្រុងប្រយ័ត្នបន្ទាប់ពីនេះ។

# 第17課(3) មេរៀនទី 17 (3)

実習生のリンさんは、弁当に貼るシールを印刷しています。

កម្មសិក្សាការីលោក លីន កំពុងព្រិនផ្លាកសម្រាប់បិតប្រអប់បាយ។

# 第17課(3) មេរៀនទី 17 (3)

リン: <sup>すずき</sup>鈴木さん、<sup>べんとう</sup>弁当に<sup>は</sup>貼るシールなんですが、

<sup>しょうみ</sup>賞味期限の<sup>きげん</sup>日付を<sup>ひづけ</sup>間違えて<sup>まちが</sup>しまいました。

鈴木: <sup>すずき</sup>ええっ！<sup>べんとう</sup>もう弁当に<sup>は</sup>貼ったの？

リン: いいえ、まだです。どうしたらいいですか。

鈴木: <sup>すずき</sup>このシールを<sup>す</sup>捨てて、<sup>つく</sup>作り直して。<sup>なお</sup>

リン: はい、わかりました。

鈴木: <sup>すずき</sup>今度は<sup>こんど</sup>日付を<sup>ひづけ</sup>よく<sup>かくにん</sup>確認してね。

リン: どうもすみません。

L: លោក ស៊ឹមគី ដាក់បិទបាយប្រអប់គឺបានច្រលំកាលបរិច្ឆេទ ផុតកំណត់ហើយ។

S: អូ!! តើបានបិទលើប្រអប់បាយហើយឬ?

L: ទេ មិនទាន់ទេ។ តើគួរធ្វើដូចម្តេច?

S: សូមបោះចោលដួកនេះ ហើយធ្វើវាសារជាថ្មី។

L: បាទ ខ្ញុំយល់ហើយ។

S: លើកក្រោយ សូមពិនិត្យមើលកាលបរិច្ឆេទអោយបានត្រឹមត្រូវណា។

L: ខ្ញុំសុំទោស។